



المخرج والتسلسل يكتب عن أفلام الطريقتين

لا توجد حقيقة موضوعية عدا حقيقة المشاهد



ملصق فيلم Nanook Of The North

المشاهد. في أفلام الطريق تكون لحظة الصمت عموماً أكثر أهمية من أشد الأفعال درامية.

بعد أن أخرجت ثلاثة أفلام طريق (أرض أجنبية، بالتعاون مع صديقي "دانيلا توماس" و "محطة مركزية" و"يوميات راكب دراجة") اعتقد بأن الوجه المحمد لهذا الشكل السردي هو عدم إمكانية التنبؤ به. فانت بساطة لا تستطيع (ولا يجب) أن تتوقع ماذا ستجد على الطريق- حتى إذا استكشفت المنطقة التي تمر بها عدة مرات. عليك أن تعمل بشكل متزامن مع العناصر. فإذا ما كانت تطر لثجا عليك أن تجسده. وإذا كانت تطر عليك أن تجسد ذلك.

ويطريقة مماثلة فإن أفلام الطريق يجب أن تتحول بوساطة الصدائات التي تظهر على جوانب الطريق. إن الأشياء المرتجلة تصبح ضرورية وطبيعية. في تصوير فيلم "يوميات راكب دراجة" عن تحول (والمدخل) زمكبيو جيفارا" إلى "تشي" بينما هو يراقب الأتام السياسية والاجتماعية في رحلته عبر أمريكا الجنوبية، حاولت أنا وطاقم العمل بإطراد أن نجسد ما كان الواقع يقدمه لنا، مازجين مثلثينا مع الناس المحليين الذين التقيناهم في المجتمعات الصغيرة التي مررنا بها. في صنع أفلام طريق مختلفة أصبحت أيضاً مدركاً بأن السيناريو الجيد يمنحك حرية الارتجال أكثر مما يمنحك السيناريو الدري. والأمر يشبه الجاز: كلما كان اللحن أفضل كان أسهل في الابتعاد عنه لأنه سيكون أيضاً أسهل في العودة إليه فيما بعد.

الفيلم الروائي والوثائقي

لا يحدث أن يكون فيلمان وثائقيان متشابهين. ويشأن قواعد الفيلم فإن فيلم الطريق محدد فقط بالترام واحد: أن يرافق التحولات التي خضعت لها شخصياته الرئيسة بينما هي تواجه حقيقة جديدة أو واقعا جديدا. إن فيلم الطريق ليس حقلا للرافعات الكبيرة أو الكاميرات الثابتة. وعلى التقضي فإن الكاميرا تحتاج إلى أن تبقى في حالة الانسجام مع الشخصيات التي هي في حالة حركة مستمرة وهي الحركة التي يجب عدم السيطرة عليها. يميل فيلم الطريق لهذا السبب إلى أن يكون مدفوعا بحس المباشرة الذي لا يختلف عن مثيله في الفيلم الوثائقي.

هذه العلاقة المترابطة بين العالمين- الروائي والوثيقة- تثير نقطة نظرية ترجعني إلى روبرت فلاهري، وعلى الرغم من أن أفلام فلاهري عادة ما يعتقد بأنها وثائقية إلا أنه أحيانا يقدم العناصر الرئيسة للحكايات لكي تكون الأفلام من بعض النواحي أقرب إلى الرواية. فهو لا يشكل عائلة فعلية من السماكين في فيلم "رجل من آران" المصنوع عام ١٩٣٤ الذي يدور حول الحياة في جزر آران ما قبل التحديث. فقد خلق عائلة في الفيلم، عائلة افتراضية اعتقد أنها قد تمثل بصورة

لديهم أسلافهم: الراسمون والمصورون الفوتوغرافيون الذين رحلوا قبل ميلاد السينما إلى المديت الأجنبية وسجلوا ما كان حتى ذلك الحين غير معروف للغرباء. ويلغة القص بدا لي أن "الأوديسة" هي الأساس لكل تلك الأفلام، وهي الأصل الذي منه نشأت كل أفلام الطريق بما فيها فيلم فنترز " باريس، تكساس".

جادل فنترز بطريقة أخرى. بالنسبة له، كان الأصل يكمن أيضا بعد في التاريخ- في جودونا البدوية وفي حاجة الإنسانية البدائية إلى ترك وصف رحلته على الأرض. فإذا ما قبلتم بهذه الرؤية فإن رسومات الكهف في "لاسكو" و"التيميرا" هي الأوصاف الحقيقية الأولى للحياة في حالة حركة. سرديت أفلام الطريق الأولى المتواضعة.

في السينما، كانت أفلام الطريق الأولى تدور حول اكتشاف أرض جديدة أو عن توسيع الحدود كما مع الغربيين في أمريكا الشمالية. إن أفلاما مثل رائعة جون فورد "الساخون" الذي تقع أحداثه عقب الحرب الأهلية، كانت تدور عن الهوية الوطنية وهي في حالة التكون. إن أفلام الطريق وبالأخص في العقود المتأخرة حاولت أيضا أن تحقق مهمة مختلفة: أن تظهر الهويات الوطنية وهي في حالة تحول. فيلم ج. أولر المصنوع عام ١٩٤٥ "الانعطاف" وهو من الأفلام المثيرة الغامضة (film noir) الأولى عن عازف بيانو من نيويورك يرحل إلى الطرق الظلمة في هوليبود، وهو عبارة عن وصف لبلد نزلت به كارثة الفريضة والنهم. إن الفيلم الذي قدم أفلام الطريق للجمهور اليوم هو "الراكب البسيط"



مشهد من فيلم God of City

حول الممارسة. إنها تدور حول الرحلة. إنها تدور حول ما يمكن أن نتعلمه من الآخر، ومن هؤلاء الذين هم مختلفون. في عالم يتحدث بإطراد هذه الغايات فإن أهمية أفلام الطريق كنعن من المقاومة لا يمكن إغفالها.

وأخيرا وليس آخرا: إن عصر الاقتصاد المعولم قد خلق شكلا مختلفا من الحركة يمليه نوع جديد من الارتجال: هو الاقتصادي. في مختلف أرجاء العالم يسافر الناس على نحو متزايد لأنهم بحاجة إلى ذلك وليس لأنهم يرغبون بذلك. إن فيلم الطريق " في هذا العالم" لمايكل وينتريوتوم الذي يدور حول اللاجئين الأفغان الذين يتخذون طريقهم إلى بريطانيا يمسك بهذه الحقيقة الاجتماعية السياسية الملحة أكثر من العديد من أنواع الأفلام الأخرى. ومن الثابت أننا في حاجة دائما إلى أفلام الطريق لأنها تدلنا على نحن ومن أين أننا وإلى أين نتجه.

والتر سالس: مخرج برازيل من أفلامه "خلف الشمس المعد عن رواية لإسماعيل كاداريه و" محطة مركزية و "يوميات سائق دراجة" والأن يعمل على إخراج فيلم معد عن رواية "على الطريق لحكا كبروك.

شيء "بعيد". والعمل الحالي الذي ربما يوجه بصورة أفضل هذه الحالة من المسائل هو الفيلم الروائي المصنوع عام ٢٠٠٤ بعنوان "العالم" لجيا زانك. في ميدان عالمي يقع خارج مدينة صينية كبيرة يستطيع الزائرون أن يقضوا الصباح وهم يزورون نماذج تحاكي برج إيفل والأهرامات أو بيغ بن. وفي المساء يزورون برج بيزا المائل أو البرجين التوأمين. وعمال الميدان يتشاورن في هذا الواقع الغريب حيث ينهار الزمن والفضاء ولا يتجون منه.

في عالم لا توجد فيه بعد الآن كلمة "بعيد" والتي تختفي فيه المسافة هل ما زالت الحاجة إلى وجود أفلام الطريق؟ أحيانا حين يكون مزاجي مكتئبا بالأخص، اعتقد بأن الجواب هو لا. لكن في كل وقت أفتح فيه التلفزيون وأرى برنامجا حقيقيا أغرب رأيي. عروض الحقيقة تقدم للجمهور الوهم الذي من خلاله يستطيعون أن يعيشوا تجارب معينة، لكن بالثبات. ما هو رائع هو الانطباع بأن كل شيء قد جرت ممارسته ولم يعد هناك شيء نمارسه من جديد.

أفلام الطريق تتحدى مباشرة حضارة الممثل هذه. إضافة إلى أنها تدور

شيء "بعيد". والعمل الحالي الذي ربما يوجه بصورة أفضل هذه الحالة من المسائل هو الفيلم الروائي المصنوع عام ٢٠٠٤ بعنوان "العالم" لجيا زانك. في ميدان عالمي يقع خارج مدينة صينية كبيرة يستطيع الزائرون أن يقضوا الصباح وهم يزورون نماذج تحاكي برج إيفل والأهرامات أو بيغ بن. وفي المساء يزورون برج بيزا المائل أو البرجين التوأمين. وعمال الميدان يتشاورن في هذا الواقع الغريب حيث ينهار الزمن والفضاء ولا يتجون منه.

في عالم لا توجد فيه بعد الآن كلمة "بعيد" والتي تختفي فيه المسافة هل ما زالت الحاجة إلى وجود أفلام الطريق؟ أحيانا حين يكون مزاجي مكتئبا بالأخص، اعتقد بأن الجواب هو لا. لكن في كل وقت أفتح فيه التلفزيون وأرى برنامجا حقيقيا أغرب رأيي. عروض الحقيقة تقدم للجمهور الوهم الذي من خلاله يستطيعون أن يعيشوا تجارب معينة، لكن بالثبات. ما هو رائع هو الانطباع بأن كل شيء قد جرت ممارسته ولم يعد هناك شيء نمارسه من جديد.

أفلام الطريق تتحدى مباشرة حضارة الممثل هذه. إضافة إلى أنها تدور

مهرجان الفيلم القصير المتوسطي في طنجة يستقطب عددا متزايدا من المشاركين



المخرج المغربي نبيل عيوش

وخاصة الأوروبيين وتطور نتاجهم القصير.

وافتتح الفيلم المصري القصير "شكوى المصري الضميح" لشادي عبد السلام، وهو عبارة عن تحفة سينمائية وعن درس حقيقي في السينما، التظاهرة مساء الاثنين. ويتنظر مشاركة ٤٨ فيلما قصيرا في المسابقة الرسمية للمهرجان.

وتضم المسابقة الرسمية افلاما من ١٩ دولة في الغرب ولبنان والجزائر ومصر وسوريا وتونس وتركيا والبوسنة وكرواتيا وقبرص وصربيا والجبل الأسود وسوليفينيا وإسبانيا وفرنسا واليونان وإيطاليا ومالطا والبرتغال.

أما الأفلام القصيرة العربية المشاركة ضمن المسابقة فهي من المغرب أربعة أفلام لكل من نوفل سراوي "رحيل" ومحمد مفنكر "تشيد الجنازة" وعز العرب العلوي "أزوان" وعلي الطاهري "علم - يقظة".

وتشارك خمسة أفلام قصيرة من مصر في المسابقة هي "ليلة عيد" لأشرف عمر و"ساعة عصاري" لشريف البنداري و"هوس العموس" لاسامة العبد والقاهرة" لعمر الحواشي و"عين السمكة" لتكريم الحكيم. كما يشارك فيلمان من لبنان: "ماريونيت" لربكان ميازي وهو فيلم خرج وسيدة البرازيل" لأندري شماس فيما يشارك فيلم جود سعيد "مونولوغ" من سوريا التي جانب ثلاثة أعمال من تونس: "السكاي" لفسان الحنفناوي و"فوسكة" لسامي الحاج و"الخريف" لعلاء الدين سليم.

ويتراس المخرج المغربي نبيل عيوش لجنة التحكيم ويتضمن تظاهرة متنقلة وعمامة في مدينة طنجة وضواحيها تعرض الفيلم المغربي القصير.

أما درس السينما والذي بات عادة دولية درجت عليها مهرجانات السينما العربية والدولية الصغيرة منها والكبيرة، فيعطي هذا العام في طنجة المخرج السنغالي بين ديوكاي بيبي ويمحور حول "الفضاء الفيلمي من خلال الفضاء الجغرافي".

وتضم المسابقة الرسمية افلاما من ١٩ دولة في الغرب ولبنان والجزائر ومصر وسوريا وتونس وتركيا والبوسنة وكرواتيا وقبرص وصربيا والجبل الأسود وسوليفينيا وإسبانيا وفرنسا واليونان وإيطاليا ومالطا والبرتغال.

أما الأفلام القصيرة العربية المشاركة ضمن المسابقة فهي من المغرب أربعة أفلام لكل من نوفل سراوي "رحيل" ومحمد مفنكر "تشيد الجنازة" وعز العرب العلوي "أزوان" وعلي الطاهري "علم - يقظة".

وتشارك خمسة أفلام قصيرة من مصر في المسابقة هي "ليلة عيد" لأشرف عمر و"ساعة عصاري" لشريف البنداري و"هوس العموس" لاسامة العبد والقاهرة" لعمر الحواشي و"عين السمكة" لتكريم الحكيم. كما يشارك فيلمان من لبنان: "ماريونيت" لربكان ميازي وهو فيلم خرج وسيدة البرازيل" لأندري شماس فيما يشارك فيلم جود سعيد "مونولوغ" من سوريا التي جانب ثلاثة أعمال من تونس: "السكاي" لفسان الحنفناوي و"فوسكة" لسامي الحاج و"الخريف" لعلاء الدين سليم.

ويتراس المخرج المغربي نبيل عيوش لجنة التحكيم ويتضمن تظاهرة متنقلة وعمامة في مدينة طنجة وضواحيها تعرض الفيلم المغربي القصير.

أما درس السينما والذي بات عادة دولية درجت عليها مهرجانات السينما العربية والدولية الصغيرة منها والكبيرة، فيعطي هذا العام في طنجة المخرج السنغالي بين ديوكاي بيبي ويمحور حول "الفضاء الفيلمي من خلال الفضاء الجغرافي".

وتضم المسابقة الرسمية افلاما من ١٩ دولة في الغرب ولبنان والجزائر ومصر وسوريا وتونس وتركيا والبوسنة وكرواتيا وقبرص وصربيا والجبل الأسود وسوليفينيا وإسبانيا وفرنسا واليونان وإيطاليا ومالطا والبرتغال.

أما الأفلام القصيرة العربية المشاركة ضمن المسابقة فهي من المغرب أربعة أفلام لكل من نوفل سراوي "رحيل" ومحمد مفنكر "تشيد الجنازة" وعز العرب العلوي "أزوان" وعلي الطاهري "علم - يقظة".

وتشارك خمسة أفلام قصيرة من مصر في المسابقة هي "ليلة عيد" لأشرف عمر و"ساعة عصاري" لشريف البنداري و"هوس العموس" لاسامة العبد والقاهرة" لعمر الحواشي و"عين السمكة" لتكريم الحكيم. كما يشارك فيلمان من لبنان: "ماريونيت" لربكان ميازي وهو فيلم خرج وسيدة البرازيل" لأندري شماس فيما يشارك فيلم جود سعيد "مونولوغ" من سوريا التي جانب ثلاثة أعمال من تونس: "السكاي" لفسان الحنفناوي و"فوسكة" لسامي الحاج و"الخريف" لعلاء الدين سليم.

ويتراس المخرج المغربي نبيل عيوش لجنة التحكيم ويتضمن تظاهرة متنقلة وعمامة في مدينة طنجة وضواحيها تعرض الفيلم المغربي القصير.

أما درس السينما والذي بات عادة دولية درجت عليها مهرجانات السينما العربية والدولية الصغيرة منها والكبيرة، فيعطي هذا العام في طنجة المخرج السنغالي بين ديوكاي بيبي ويمحور حول "الفضاء الفيلمي من خلال الفضاء الجغرافي".



ملصق المهرجان

المخرج حسن قاسم : الفيلم التسجيلي عالم قائم بذاته ومشاكله تقنية

تقنية التلي سينما .

كيف كانت تجربة الاخراج الاولى ؟

اول الافلام التسجيلية التي قمت باخراجها هي الانوار الخضري الذي يتحدث عن قصة مقام خضر اليباس ومن خلال الوثائق استلطنا ان نعيد هذا المقام الى انه كان سدا اقامه نبوخذ نصر بدليل الطابوق المحتوم وعمدت في هذ الفلم الى اسلوب الديكودراما اي المزج بين التسجيلي والسررامي فقممت في المشهد الاستهالي الذي سبق التايتل بتهنية ممثلة بزى كاهنة وصعدت الممثلة زورقا مع اربعة من الحرس الذين يحملون مشاعل واقتربوا من صخرة العظمية التي تشبه الى حد ما الصخرة التي بنى عليها نبوخذ نصر السد الذي سمي لاحقا مقام الخضر. أتذكر ان مدير قناة العراق الفضائية قبل أكثر من سبع سنوات جمع مدراء القناة وقال لهم بالحرف الواحد ستشاهدون الآن فيلما فضائيا يستحق العرض على قناة فضائية.

هل ينبغي ان ينفرد المخرج بكتابة سيناريو فلمه التسجيلي ؟

بتقديري ووفق التوصيفات الفنية لفلم تسجيلي جيد فانه يجب ان يكون المخرجون في الغالب هم الذين يقومون بهذه العملية ؟

او في الأقل انا اقوم بكتابة الفكرهواصدا السيناريو وطبعا والخططات الاساسية وطبعا هناك مستجدات تحدث في مواقع التصوير ويتم الاخذ بها جديا بل ان بعضها يدخل في صميم الفلم التسجيلي ويكون عموده الفكري.

كيف ترى مستقبل الفلم التسجيلي العراقي.

أظن ان الفلم سينطور بشكل كبير لاسباب عدة اولها مثلا شيوع استخدام الكاميرات بأنواعها كافة الامر الذي يضاعف قاعدة المهواة الذين يمكن ان يتطوروا باتجاه الاحتراف عند العراة والممارسة.

الانحياز الى الفلم التسجيلي جعلت الكثير من المخرجين يجد ضالته فيه ومنهم عراقيا فكتور حداد والمخرج جبار الصغير وعباس الشلاه واخرون .

هل هناك هوية للفلم التسجيلي العراقي؟. سمات محددة اسلوبية مثلا .

المخرجون التسجيليون العراقيون في السبعينيات من القرن المنصرم تأثروا بالثلاثينين الروس لان اغلب المثقفين كانوا من اليساريين او من خريجي الجامعات الروسية وبعض هؤلاء ووظفوا دراستهم الفنية بعد عام ١٩٦٨ للترويج وسقطوا في فخ الادلجة ما جعل الفلم التسجيلي واحدا من اسلحة النظام السياسي كبريوغاندا وريما مواقع فيه المخرجون العراقيون وقع فيه المخرجون الروس قبلهم مثل ازنشتاين ويودوفكن والذين وضعوا الثورة البلاشفية فوق كل انتقاد والالمان مثل المخرجة الكبيرة ليني ريفنشتال في فلم انتصار الارادة الذي اته هتلر والنازية.

ما مشكلات الفلم التسجيلي العراقي؟

هناك مشاكل تقنية منها الشحة الكبيرة للفلم الخام طوال عقد السبعينيات ما اضطر المخرجين الى صناعة افلامهم بواسطة تقنيات الفيديو ك اليوماتيك والبيتا كام والديفي هذا فضلا عن ان الفلم التسجيلي بحاجة الى قاعة عرض تتسع لشاشة كبيرة وليس قاعة عرض لشاشة سكرين فلا قيمة للتصوير طالما ان العرض سيتم على شاشة تلفزيون فعندما يعرض الفلم التسجيلي المصور على اشرفة سليوبيز ويعرض في قاعة عرض حينذاك سنجد جماليات الفلم التسجيلي منجسدة على شاشة العرض وقيل ان تسالتي ساجيبك بان الميرانيين الذين ينظمه مخرج مفضول العضلات ابداعيا سيتضح بقة في الفلم التسجيلي السينمائي ، لذلك تشترط المهرجانات الدولية ان يكون الفلم مصورا بطريقة سينمائية للسماح له بالمشاركة. ولذا نلاحظ ان المخرجين المعروفين يصورون كليباتهم بشرط سينمائي نسج يحضون تلك الافلام ويطيحون نسخة موجبة ثم يتم تحويل جميع النسخ الموجبة الى فيديو بواسطة



المخرج حسن قاسم

فقدم في هذا الاتجاه العديد من الافلام التسجيلية منها الانوار الخضري الحائز على جائزة وزارة الثقافة والاعلام لسنة ٢٠٠٠ وتحت قبة زمرد خاتون الحائز على جائزة تقديرية بالصعود الى الملوية وسرداب الغيبة وفلم عرقوف وفلم القصر العباسي وفلم دم على فري كربلاء وفلم في رحاب الحسين للشاعر وفلم نساء الجوية وفلم توقيعات على اللحم العراقي سجن ابو غريب واطفال في الشوارع والقمامة الاميركية والنساء والحرب ومهجرون وفلم الحلاج والوضوء بالدم وافلام كثيرة اخرى.

عن الفلم التسجيلي العراقي كان هذ الحوار مع المخرج حسن قاسم.

لماذا يتحول مخرجو الافلام التسجيلية الى الافلام الروائية وكان الفلم التسجيلي هو تمرين باتجاه الفيلم الروائي؟

- في البدء يجب ان نتفق على ان مخرج الفلم التسجيلي كيان قائم بذاته وان هناك الكثير من كبار المخرجين الذين لم تحدثهم مخريات الفلم الروائي ولك ان تعود الى اراء وافكار المخرج الروسي الكبير فيرتوف الذي يعد الفلم التسجيلي هو الحقيقة السينمائية الاصلية والصافية والبعيدة عن (البركات) الدراما على حد تعبيره.وبعض النظر عن الاختلاف والاتفاق مع اراء فيرتوف وتطرده في نصرة الفلم التسجيلي على حساب الفلم الروائي الا ان

يعد المخرج العراقي حسن قاسم من المخرجين القلائك في المشهد الفخيا العراقي الذي تعامل مع مفردات اللغة السينمائية كاملة في افلامه التلفزيونية التسجيلية فتعامل مع الضوء ومصادره واللوت وزوايا الكاميرا واحكام اللقطات ومع الاستخدام الفخيا للصوت فضلا عن استثمار كل ما في المونتاج من طاقة ابداعية ضيفا على ذلك الاستحاف الصغار للممثل غير المحترف في الفلم التسجيلي الذي كان جريئا في التعامل مع الممثل أداة من ادوات اللغة السينمائية او قل عنصرا من العناصر المهمة على ما في الفلم التسجيلي من تقيد بالوثيقة وبالوضوح وصدقته.